

France-Paris: Writing agency services

OJ S 203/2013 18/10/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: MTSFP

Postal address: 14 avenue Duquesne

Town: Paris 07 SP

Postal code: 75350

Country: France

Contact person: Mme Emmanuelle Bara, déléguée à l'information et à la communication, représentante du pouvoir adjudicateur

For the attention of: Mme Fort-Verniere Brigitte

E-mail: brigitte.fort-verniere@sante-travail.gouv.fr

Telephone: +33 140566828

Fax: +33 140567512

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=131141&orgAcronyme=e8r>

Additional information can be obtained from:

Official name: Ministère du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle et du dialogue social – délégation à l'information et à la communication

Postal address: 18 place des Cinq Martyrs du Lycée Buffon Pièce 7325

Town: Paris

Postal code: 75014

Contact person: Bureau de la communication interne et de l'animation

For the attention of: Mme Luttenbacher Valérie

E-mail: valerie.luttenbacher@sante-travail.gouv.fr

Telephone: +33 140567333

Fax: +33 140565159

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Ministère du travail, de l'emploi, de la formation professionnelle et du dialogue social délégation à l'information et à la communication

Postal address: 18 place des Cinq Martyrs du Lycée Buffon

Town: Paris

Postal code: 75014

Contact person: Mme Emmanuelle Bara – déléguée à l'information et à la communication

For the attention of: Mme Fort-Verniere Brigitte

E-mail: brigitte.fort-verniere@sante-travail.gouv.fr

Telephone: +33 140566828

Fax: +33 140567512

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Affaires sociales, santé, travail, emploi, formation professionnelle, dialogue social

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rédaction et mise en page de lettres électroniques internes.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: 14 avenue Duquesne, 75007 Paris.

NUTS code FR101 Paris

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rédaction et mise en pages de lettres électroniques internes. Actuellement 6 lettres de 3 types différents sont publiées à l'attention des agents des ministères sociaux. Diffusées sous format électronique et mises en ligne sur intranet, elles sont destinées, par le biais de brèves d'actualité, à informer de façon rapide et synthétique les agents sur les politiques des ministères sociaux, les actions des directions et les actualités des services déconcentrés ou des établissements sous tutelle. Le nombre de lettres s'élève actuellement entre 40 et 48 sur une année, mais la périodicité peut varier sensiblement en fonction des besoins de l'administration et des contraintes budgétaires.

II.1.6. CPV code(s)

92312211 Writing agency services, 79553000 Desktop publishing services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Marché à bons de commande en application de l'article 77-1 du code des marchés publics avec un bordereau de prix unitaires. Le marché a un montant annuel minimum de 20 066,89 EUR hors taxes soit 24 000 EUR (TTC) et un montant annuel maximum de 125 418,06 EUR hors taxes soit 150 000 EUR toutes taxes comprises (TVA de 19,6 %). La durée du marché est de 12 mois reconductibles 3 fois, soit une durée maximum de 48 mois.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le financement est assuré par les ressources propres des ministères sociaux dans le cadre du budget de l'état. Paiement par virement administratif après service fait selon les règles de la comptabilité publique. Conformément au décret n° 2013-269 du 29 mars 2013:

- le délai de paiement est de 30 jours à compter de la date de réception des demandes de paiement.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En application de l'article 51-vii du code des marchés publics, après attribution du marché, le groupement se verra imposer la forme d'un groupement conjoint avec mandataire solidaire. Les candidats ne pourront présenter pour le marché, plusieurs offres en agissant à la fois en qualité d'entrepreneur individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements. Si le candidat se présente sous la forme d'un groupement d'entreprises, il devra indiquer la forme juridique du groupement et désigner l'entreprise mandatée pour représenter l'ensemble des membres du groupement.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: - lettre de candidature établie sur l'imprimé Dc1, valant attestation sur l'honneur que le candidat ne fait pas l'objet d'une interdiction de soumissionner, - copie du ou des jugement (s) prononcé(s) si le candidat est en redressement judiciaire.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Le candidat fournit un formulaire Dc2 (déclaration du candidat) précisant en annexe, les renseignements suivants:

- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

Minimum level(s) of standards possibly required: Un chiffre d'affaires annuel moyen sur les 3 derniers exercices d'au moins 100 000 EUR (TTC) soit 83 612,04 EUR HT est requis.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Le candidat fournit un formulaire Dc2 (déclaration du candidat) précisant en annexe, les renseignements suivants:

- présentation d'une liste des principaux services effectués au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public et privé (les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique),
- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années,
- indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestations de services de même nature que celle du marché,
- déclaration indiquant le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature.

En cas de co-traitance et/ou de sous-traitance chaque membre ou chaque sous-traitant doit fournir les mêmes documents que ceux listés ci-dessus.

Si le candidat s'appuie sur d'autres opérateurs économiques pour présenter sa candidature: production pour chacun de ces opérateurs des mêmes documents qui sont exigés du candidat pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières et production d'un engagement écrit de chacun de ces opérateurs justifiant que le candidat dispose de leurs capacités pour l'exécution du marché. Les renseignements demandés ci-dessus seront formulés dans le cadre des formulaires Dc1 et Dc2 dûment complétés. Les formulaires précités sont disponibles sur les liens suivants: http://www.economie.gouv.fr/directions_services/daj/marches_publics/formulaires/DC/daj_dc.htm.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Capacité à proposer des sujets pertinents par rapport aux thèmes portés par les ministères sociaux dans le cadre des propositions de sommaire (annexe 1 : cas pratique A1 et B1) (pondération exprimée en %). Weighting 10
2. Capacité à hiérarchiser l'information dans le cadre des propositions de sommaire (annexe 1 : cas pratique A1 et B1)(Pondération exprimée en %). Weighting 10
3. Capacité de traitement journalistique : le candidat doit faire preuve de capacités de vulgarisation en mettant à la portée des agents des informations administratives ou techniques (pondération exprimée en %). Weighting 10
4. Concision et clarté des brèves présentées (annexe 1 au règlement de la consultation) (pondération exprimée en %). Weighting 10
5. Organisation du travail proposée par le candidat (pondération exprimée en %). Weighting 15
6. Composition, expérience et qualifications des membres de l'équipe dédiée (pondération exprimée en %). Weighting 15
7. Prix des prestations. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2013 83 039

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.11.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Le dossier de consultation est téléchargeable sur PLACE à l'adresse internet suivante:

<https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.>

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=131141&orgAcronyme=e8r](https://www.marches-publics.gouv.fr/EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=131141&orgAcronyme=e8r)

Pour toutes questions sur la PLACE, les candidats peuvent contacter place.support@atexo.com ou téléphoner au +33 0820207743.

Les modalités de remise des offres sont indiquées à l'article 7 du règlement de la consultation.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 15.10.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris

Postal code: 75181

E-mail: greffe.ta-paris@juriadm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://www.ta-paris.juriadm.fr>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Comité consultatif de règlement amiable des différends ou des litiges relatifs aux marchés publics

Postal address: 6 rue Louise Weiss – bâtiment Condorcet

Town: Paris Cedex 13

Postal code: 75703

Telephone: +33 144970320

Fax: +33 144970646

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris

Postal code: 75181

E-mail: greffe.ta-paris@juriadm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594400

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.10.2013